Техническое
сотрудничество
между
развивающимися
странами

TCDC/11/L.3
8 February 1999
RUSSIAN

КОМИТЕТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО ОБЗОРУ
ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ
РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

Одиннадцатая сессия
Нью-Йорк, 1-4 июня 1999 года

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Записка Администратора

1. В своей резолюции 53/192 от 15 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея просила систему Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры для повышения действенности учета процедур технического сотрудничества между развивающимися странами в их программах и проектах и активизировать усилия по интеграции метода технического сотрудничества между развивающимися странами в русло основной деятельности, в том числе посредством оказания поддержки мероприятиям Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и просила исполнительные советы фондов и программ рассмотреть вопрос о выделении ресурсов на деятельность по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на предмет возможного увеличения объема таких ресурсов. Ассамблея также с удовлетворением отметила широкую поддержку технического сотрудничества между развивающимися странами, выраженную государствами-членами по случаю празднования двадцатой годовщины со дня принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹, а также содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации об укреплении интеграции экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами (A/53/226/Add.4).

2. В своей резолюции 49/96 от 19 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея предложила Комитету высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его девятой сессии 30 мая-2 июня 1995 года включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Новые направления технического сотрудничества между развивающимися странами".

99-03137.R 240299 040399

3. В своей резолюции 50/119 от 20 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея одобрила доклад Комитета о работе его девятой сессии², включая содержащиеся в нем рекомендации и решения, и вновь подтвердила неизменную актуальность всех рекомендаций Буэнос-Айресского

плана действий, а также важное значение технического сотрудничества между развивающимися странами. В той же резолюции Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации, представленные в докладе о новых направлениях технического сотрудничества между развивающимися странами (TCDC/9/3), в котором, в частности, содержится призыв к выработке более долгосрочных стратегий технического сотрудничества между развивающимися странами с акцентом на приоритетные вопросы, такие, как торговля и инвестиции, задолженность, окружающая среда, смягчение проблемы нищеты, производство и занятость и координация макроэкономической политики, а также образование, здравоохранение, передача технологии и развитие сельских районов, которые могут оказывать большое воздействие на процесс развития во многих развивающихся странах.

4. В своей резолюции 52/205 Генеральная Ассамблея призвала все правительства и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, включая многосторонние финансовые учреждения, рассмотреть вопрос об увеличении ассигнований на экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и определить новые механизмы финансирования для содействия сотрудничеству Юг-Юг, такие, как трехстороннее сотрудничество и финансирование по линии частного сектора. Она настоятельно призвала организации и органы системы Организации Объединенных Наций приложить согласованные и энергичные усилия в целях уделения основного внимания использованию механизмов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в своей оперативной деятельности путем их всестороннего учета при разработке, формулировании, осуществлении и оценке программ и проектов и просила Генерального секретаря в сотрудничестве со Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и в консультации с государствами-членами и соответствующими организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций включить в свой доклад в контексте трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития анализ и рекомендации, касающиеся обеспечения более полного учета механизмов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций. Ассамблея также постановила провести в начале своей пятидесят третьей сессии однодневное торжественное заседание, посвященное двадцатой годовщине принятия Буэнос-Айресского плана действий, и в этих целях просила Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в ее качестве основного секретариата Комитета высокого уровня взять на себя ответственность за подготовку и организацию этого торжественного заседания.

5. В своей резолюции 52/205 Генеральная Ассамблея одобрила доклад Комитета высокого уровня о работе его десятой сессии³. Комитет высокого уровня в своем решении 10/1 А рекомендовал внедрить новый формат и методы работы, с тем чтобы повысить интерактивность прений Комитета и получать от них более конкретные результаты. В соответствии с просьбой Комитета, содержащейся в пункте 114 доклада о работе его десятой сессии, Бюро Комитета рассмотрело методы работы Комитета и предложило принять меры для повышения эффективности и результативности работы Комитета, повышения интерактивного характера его заседаний и обеспечения возможностей выполнять функции, порученные ему Генеральной Ассамблеей. Эти меры включали, в частности, следующее:

а) проведение организационного заседания продолжительностью полдня не позднее чем за три недели до начала проводимой раз в два года сессии Комитета высокого уровня. Это организационное заседание будет избирать Бюро Комитета высокого уровня и утверждать предварительную повестку дня и программу работы;

б) общие прения по пунктам 2, 3 и 4 предварительной повестки дня одиннадцатой сессии Комитета высокого уровня (TCDC/11/L.2) будут ограничены тремя пленарными заседаниями

и, таким образом, завершатся к концу утреннего заседания второго дня проводимой раз в два года сессии:

- i) список ораторов будет открыт в штаб-квартире Программы развития Организации Объединенных Наций, Отдел внешних связей (факс: (212) 906-5776; телефон: (212) 906-5744), в понедельник, 10 мая 1999 года, и закрыт в 18 ч. 00 м. во вторник, 1 июня 1999 года;
- ii) в соответствии с практикой, одобренной Генеральной Ассамблеей, заявления в ходе общих прений будут ограничиваться десятью минутами для представителей государств-членов и семью минутами для других участников. В целях обеспечения соблюдения этого регламента Председатель будет включать красную лампочку при его превышении;
- iii) в целях экономии времени нескольким государствам или группам государств, придерживающихся общих позиций, предлагается рассмотреть вопрос о представлении совместных заявлений. Делегациям, желающим распространить заявления среди всех участников, предлагается представить 300 копий секретариату, который обеспечит их распространение на языке или языках оригинала;
- с) в целях обеспечения интерактивного характера прений Председатель время от времени будет просить Директора, при необходимости, отвечать на замечания и предложения, высказываемые делегациями в ходе прений, а затем предлагать выступать с места с замечаниями по ответу Директора или вопросам, затронутым в заявлениях соответствующих делегаций;
- d) одной из новых особенностей прений в Комитете высокого уровня является тематическое обсуждение, включая представление документов с информацией об опыте стран или целевых исследованиях по конкретным темам в целях содействия интерактивному обмену мнениями между делегациями и делегациями и секретариатом. Темой одиннадцатой сессии Комитета является "Роль технического сотрудничества между развивающимися странами в ускорении роста и сбалансированного развития путем широкого партнерства". Рекомендации, принятые по итогам тематического обсуждения, будут также включены в доклад Комитета и в соответствующих случаях отражены в его решениях;
- e) продолжительность проводимой раз в два года перед ежегодной сессией Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА сессии составит четыре дня. В соответствии с изложенной выше процедурой общие прения будут проводиться на пленарных заседаниях 1 и 2 июня 1999 года;

f) с учетом высказанных в ходе прений мнений и предложений Рабочая группа будет проводить заседания начиная с третьего дня работы сессии для выработки проектов решений и рекомендаций. Таким образом, в ходе сессии Комитета одновременные заседания потребуются провести лишь один раз.

6. В приложении к настоящей записке излагается предварительная программа работы сессии. Если по окончании общих прений и тематической дискуссии в ходе пленарных заседаний останется достаточно времени, то Комитет, возможно, пожелает принять решение о незамедлительном созыве Рабочей группы, с тем чтобы обеспечить использование в полном объеме выделенных ресурсов конференционного обслуживания.

7. Все заседания планируется проводить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Ввиду того, что Комитет располагает ограниченным временем и ресурсами по обслуживанию, важно, чтобы все заседания начинались в строго установленное время. Для наиболее эффективного использования всех ресурсов по обслуживанию и в соответствии с практикой Генеральной Ассамблеи и других органов Комитету также рекомендуется отказаться на нынешней сессии от применения той части правила 16 своих правил процедуры (TCDC/2/Rev.1), в которой предусматривается, что Председатель может объявить заседание открытым и объявить о начале прений при условии присутствия представителей по меньшей мере одной трети участвующих государств.

8. Правило 10 правил процедуры Комитета предусматривает, что должностными лицами Комитета являются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик. Рабочая группа, возможно, пожелает придерживаться практики предыдущих сессий, на которых заместитель Председателя, председательствующий в Группе, одновременно является ее Докладчиком. Исходя из установившейся практики и с учетом решения 33/417 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года, касающегося организации работы органов Организации Объединенных Наций, настоятельно предлагается, чтобы региональные группы приступали к проведению консультаций по выдвижению кандидатов для заполнения этих выборных должностей достаточно заблаговременно до начала сессии, с тем чтобы достичь договоренности в отношении списка кандидатов, число которых должно быть равно количеству подлежащих заполнению должностей, что позволило бы выбирать всех должностных лиц Комитета путем аккламации и избежать необходимости проведения тайного голосования.

Примечания

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 39 (A/50/39).

³ Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 39 (A/52/39).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительное расписание работы

Вторник, 1 июня 1999 года	Среда, 2 июня 1999 года	Четверг, 3 июня 1999 года	Пятница, 4 июня 1999 года
Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня
Пленарные заседания	<p>Открытие сессии (пункт 1)</p> <p>Общие прения и обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня (пункт 2)</p> <p>Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) (пункт 3)</p> <p>Рассмотрение докладов Администратора:</p> <p>а) осуществление руководящих принципов для обзора политики и процедур системы развития Организации Объединенных Наций, касающихся ТСРС;</p> <p>б) организационные и вспомогательные механизмы для ТСРС (пункт 4)</p> <p>Тематическое обсуждение (включая представление документов об опыте стран) по теме "Роль технического сотрудничества между развивающимися странами в ускорении роста и сбалансированного развития путем широкого партнерства" (пункт 5)</p>	Пункты 2, 3 и 4 (продолжение)	Пункты 2, 3 и 4 (продолжение)	Пункт 5 Прочие вопросы (пункт 8)	Пункт 5 (продолжение и завершение) Прочие вопросы (пункт 8)	<p>Утверждение доклада Рабочей группы (пункт 6)</p> <p>Утверждение предварительной повестки дня двенадцатой сессии Комитета высокого уровня (пункт 7)</p> <p>Утверждение доклада Комитета высокого уровня (пункт 9)</p>

Рабочая группа	Вторник, 1 июня 1999 года	Среда, 2 июня 1999 года	Четверг, 3 июня 1999 года	Пятница, 4 июня 1999 года
Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня
Выборы Докладчика	Пункты 2, 3 и 4 (продолжение)	Пункты 2, 3 и 4 (завершение)
Организация работы	Проект решения	Утверждение всех проектов решений
Обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня (пункт 2)
Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами (пункт 3)
Рассмотрение докладов Администратора (пункт 4)
Проект решения